우리말 어휘의 시간을 읽다

공전

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

물건을 만들거나 어떤 일을 하는 데 드는 품삯.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '공전'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 물건을 만들거나 어떤 일을 하는 데 드는 품삯.

공전의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

공전의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
공젼 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	●→	●→
공전 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
工錢 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 공젼
  17세기18세기19세기20세기
- 공전
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
공젼, 공전, 工錢

공전의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘공전’은 17세기부터 한글로 표기된 ‘공젼’이나 한자로 표기된 ‘工錢’이 나타난다. 근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 20세기에 ‘공전’이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 공전

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 공젼, 工錢 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
공젼, 工錢

출처 1677 박통사언해 하:30ㄱ

용례 01

문헌 용례

내 공젼을 헤아리디 아니ᄒᆞ고 만히 네게 샹호리라 네 어ᄃᆡ 잇든다.

현대어 풀이

내가 공전을 헤아리지 아니하고 네게 많이 상을 줄 것이다. 네 어디에 있었느냐?

대응 원문

我不算工錢 多多的賞你.

출처 1677 박통사언해 상:11ㄱ

용례 02

문헌 용례

三 年을 ᄀᆞᄆᆞᆷ아라 工錢을 밧디 아니ᄒᆞ고 다으게 ᄒᆞ라.

현대어 풀이

삼년을 주관하여 공전을 받지 아니하고 다하게 하라.

대응 원문

管的三年不要功錢打.

18세기 공젼, 工錢 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

공젼, 工錢

출처 1765 박통사신석언해 1:10ㄴ

용례 03

문헌 용례

공젼을 뎡ᄒᆞᆫ 후에 널로 ᄒᆞ여 셩녕홈이 됴타.

현대어 풀이

공전을 정한 후에 너로 하여금 공작함이 좋다.

대응 원문

說定了工價 然後好煩你做活.

출처 1765 박통사신석언해 1:22ㄱ

용례 04

문헌 용례

工錢도 만타 못ᄒᆞᆯ 거시니.

현대어 풀이

공전도 많다 못할 것이니.

대응 원문

工價也不箄多.

출처 1765 박통사신석언해 1:41ㄴ

용례 05

문헌 용례

뎨 언머 공젼을 밧아야 맛치 고치리오.

현대어 풀이

저자가 얼마 공전을 받아야 맞게 고치겠느냐?

대응 원문

他要多少錢纔醫呢.

출처 1796 경신록언석 65ㄴ

용례 06

문헌 용례

슬밥이 후치 아니코 공젼이 져금으로써 게얼은 ᄆᆞ옴 내야 거즛 걸노ᄒᆞᄂᆞᆫ 톄 말며.

현대어 풀이

술밥이 후하지 아니하고 공전이 적음으로 게으른 마음 내어 거짓 걸하는 체 말며.

19세기 공젼, 工錢 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

공젼, 工錢

출처 1880 한불자전 191

용례 07

문헌 용례

공젼 [工錢] 공돈.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883년경 이언언해 2:2ㄱ

용례 08

문헌 용례

삼십 인이 공졍이 젹이 빨른 고로 공젼도 반ᄃᆞ시 풍셩ᄒᆞᆯ 거시니.

현대어 풀이

삼십 인이 공정이 적이 빠른 고로 공전도 반드시 풍성할 것이니.

대응 원문

此三十人功程較速 工價必豊.

출처 1895 천로역정 1:80ㄴ

용례 09

문헌 용례

내 공젼을 줄 거시니 나와 ᄒᆞᆷ긔 잇ᄉᆞ랴ᄂᆞ냐 ᄒᆞ기에.

현대어 풀이

“내가 공전을 줄 것이니 나와 함께 있으려느냐?” 하기에.

출처 1895 국민소학독본 39ㄴ

용례 10

문헌 용례

若干 工錢을 밧고.

현대어 풀이

약간 공전을 받고.

20세기 공젼, 공전 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

공젼, 공전

출처 1912 두견성 상:76

용례 11

문헌 용례

그 리익을 분비ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ 참예ᄒᆞᆯ ᄲᅮᆫ 안이라 무단히 공젼을 융통ᄒᆞ야 일시에 여러 만 원을 움키려 ᄒᆞ다가.

현대어 풀이

그 이익을 분배하는데 참예할 뿐 아니라 무단히 공전을 융통하여 일시에 여러 만 원을 움키려 하다가.

출처 1920 동아일보 9월 25일 3면

용례 12

문헌 용례

공전은 애초에는 이 원으로 하야 오다가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1925 동아일보 6월 1일 3면

용례 13

문헌 용례

위험한 곳의 일을 몃 푼의 공전을 밋기로 함부로 일을 식히여.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

공전의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 공전의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

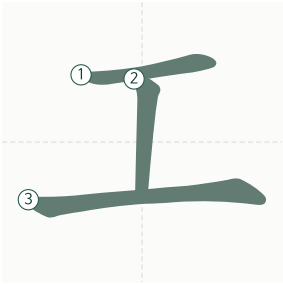
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





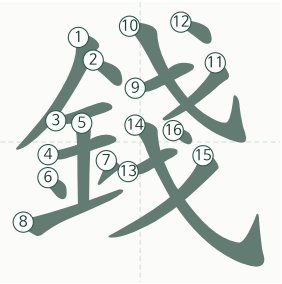
hanja.wordrow.kr/한자/工/

錢

뜻·음 돈 전

총 16획 · 부수 金





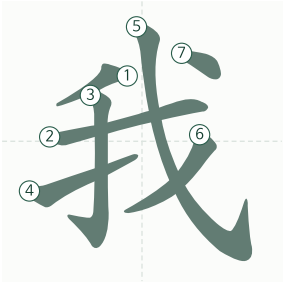
hanja.wordrow.kr/한자/錢/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





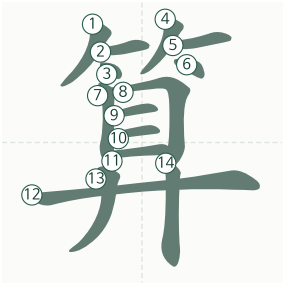
hanja.wordrow.kr/한자/不/

算

뜻·음 셈 산

총 14획 · 부수 竹





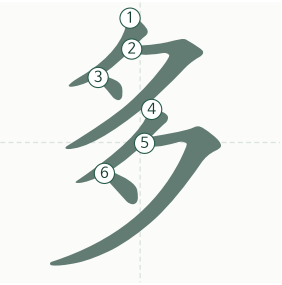
hanja.wordrow.kr/한자/算/

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/多/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

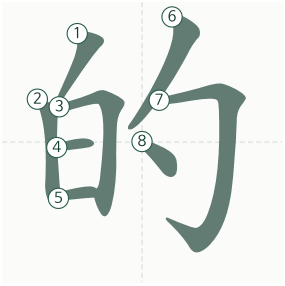
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





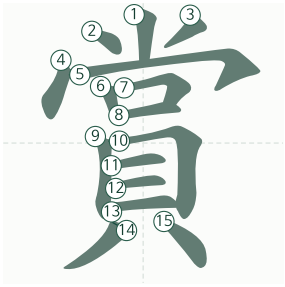
hanja.wordrow.kr/한자/的/

賞

뜻·음 상줄 상

총 15획 · 부수 貝





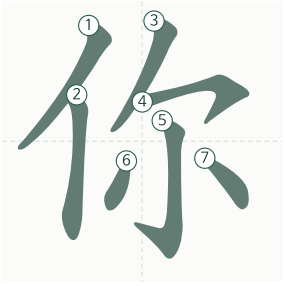
hanja.wordrow.kr/한자/賞/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人



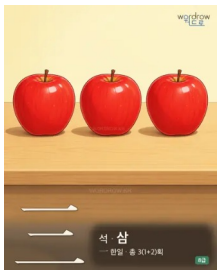


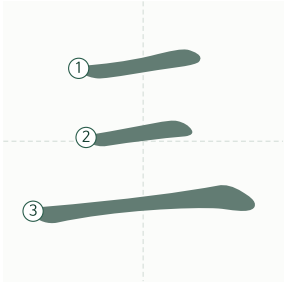
hanja.wordrow.kr/한자/你/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





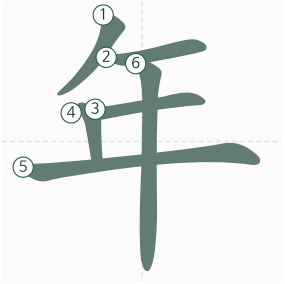
hanja.wordrow.kr/한자/三/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





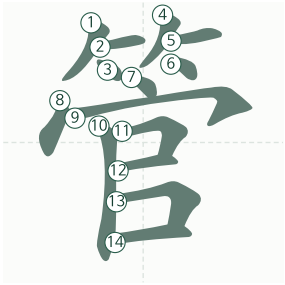
hanja.wordrow.kr/한자/年/

管

뜻·음 대롱·주관할 관

총 14획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/管/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 41자

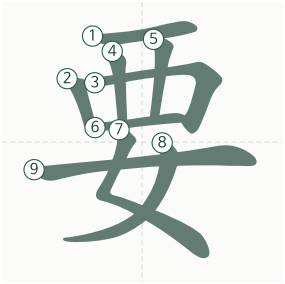
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

要

뜻·음 요긴할 요

총 9획 · 부수 襾





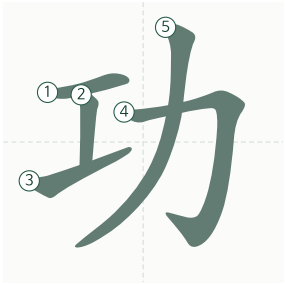
hanja.wordrow.kr/한자/要/

功

뜻·음 공[勳] 공

총 5획 · 부수 力





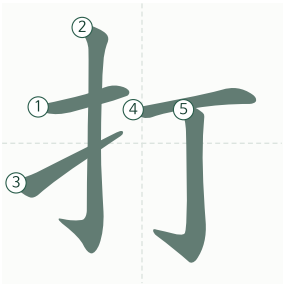
hanja.wordrow.kr/한자/功/

打

뜻·음 칠 타

총 5획 · 부수 手





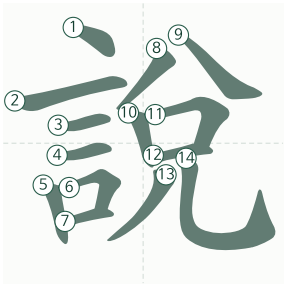
hanja.wordrow.kr/한자/打/

說

뜻·음 말씀 설 / 달랠 세

총 14획 · 부수 言





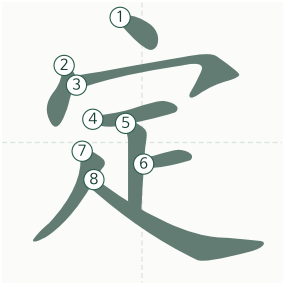
hanja.wordrow.kr/한자/說/

定

뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





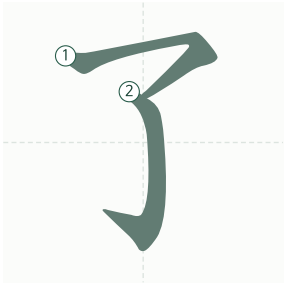
hanja.wordrow.kr/한자/定/

了

뜻·음 마칠 료

총 2획 · 부수 亅





hanja.wordrow.kr/한자/了/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 41자

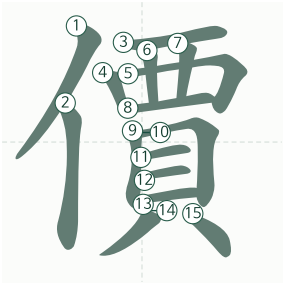
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

價

뜻·음 값 가

총 15획 · 부수 人





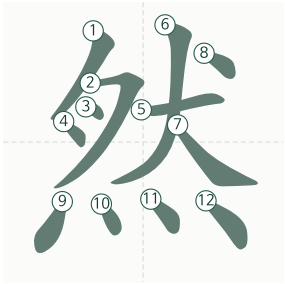
hanja.wordrow.kr/한자/價/

然

뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火





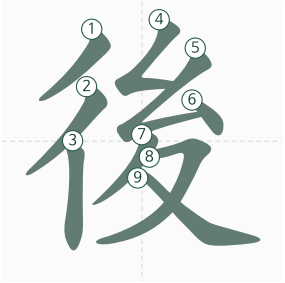
hanja.wordrow.kr/한자/然/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





hanja.wordrow.kr/한자/後/

好

뜻·음 좋을 호

총 6획 · 부수 女





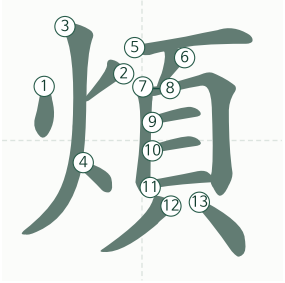
hanja.wordrow.kr/한자/好/

煩

뜻·음 번거로울 번

총 13획 · 부수 火





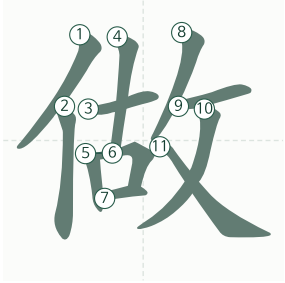
hanja.wordrow.kr/한자/煩/

做

뜻·음 지을 주

총 11획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/做/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 41자

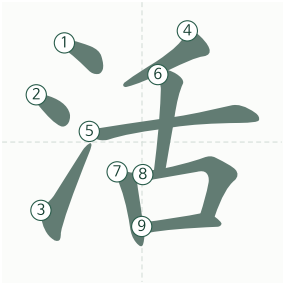
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

活

뜻·음 살 활

총 9획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/活/

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





hanja.wordrow.kr/한자/也/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





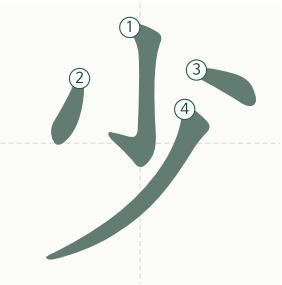
hanja.wordrow.kr/한자/他/

少

뜻·음 적을 소

총 4획 · 부수 小





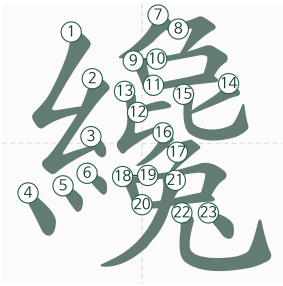
hanja.wordrow.kr/한자/少/

纔

뜻·음 겨우 재

총 23획 · 부수 糸





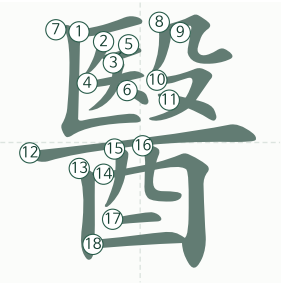
hanja.wordrow.kr/한자/纔/

醫

뜻·음 의원 의

총 18획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/醫/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 41자

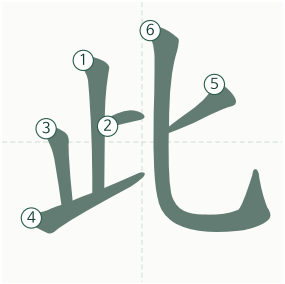
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止



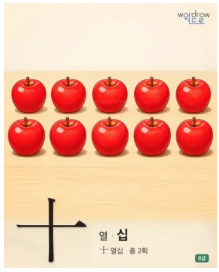


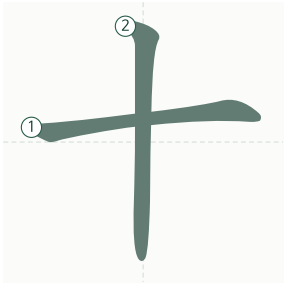
hanja.wordrow.kr/한자/此/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十





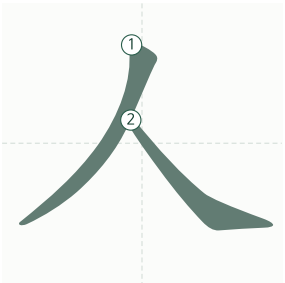
hanja.wordrow.kr/한자/十/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





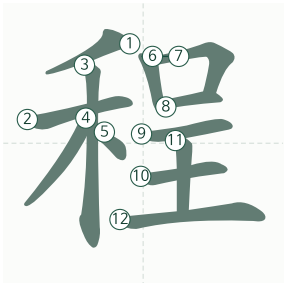
hanja.wordrow.kr/한자/人/

程

뜻·음 한도·길[道] 정

총 12획 · 부수 禾





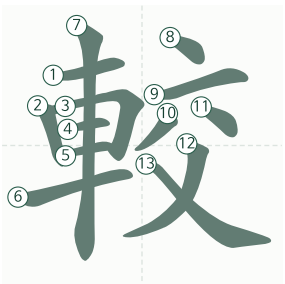
hanja.wordrow.kr/한자/程/

較

뜻·음 견줄·비교할 교

총 13획 · 부수 車





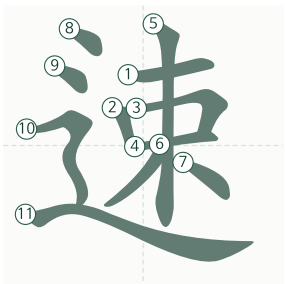
hanja.wordrow.kr/한자/較/

速

뜻·음 빠를 속

총 11획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/速/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 41자

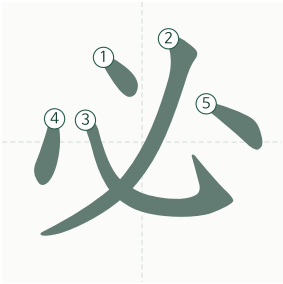
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

必

뜻·음 반드시 필

총 5획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/必/

豊

뜻·음 풍년 풍

총 13획 · 부수 豆





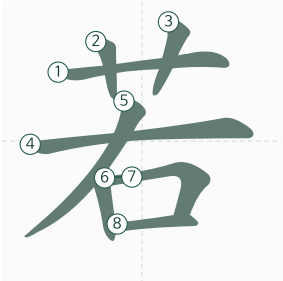
hanja.wordrow.kr/한자/豊/

若

뜻·음 같을 약 / 반야 야

총 9획 · 부수 艸





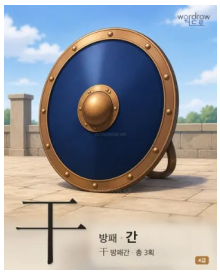
사전 9획 · 획순 그림 8획

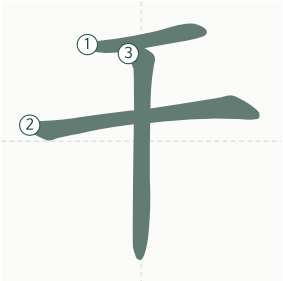
hanja.wordrow.kr/한자/若/

干

뜻·음 방패 간

총 3획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/干/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金



金

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 箄 · 呢.